

## delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI

Direzione Generale per la Motorizzazione DIVISIONE 2

Prot. ingresso:2634-DIV3-P-209

Prot. uscita: 2636

Allegati vari

Roma, 27.01.2012

Alla

M.T.M. S.r.I. Via La Morra, 1 12062 Cherasco (CN)

Al

**C.P.A. di TORINO** (Rif. n. 1754 in data 28.12.2011)

Oggetto: Ditta M.T.M. S.r.I.- Cherasco (CN).

Sistema speciale di adattamento a gas naturale compresso (CNG) per autoveicoli rispondenti ai regolamenti Ce n. 715/2007 e n. 692/2008 (EURO 5 ed EURO 6). Circolari n. 12816/23.36.14 in data 09/02/2009 e successiva n. 98296/23.36.14 in data 10/12/2010.

Per il complessivo in oggetto si è dato corso al seguente provvedimento di omologazione:

DISPOSITIVO / TIPO

**PROVVEDIMENTO** 

DATA

SEQUENT

DGM 59636 CNG Est.01

27.01.2012

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE

(dott/ ing. Vito DI SANTO)

VC



Imposta di bollo assolta mediante Variamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della L. 18.10.78 nº 625 e succ. modific.

## Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI

Direzione Generale per la Motorizzazione DIVISIONE 2

# Certificato di omologazione nazionale di un sistema speciale di adattamento a gas naturale (CNG)

- Visto il Codice della Strada emanato con D.Lgs. 30 Aprile 1992 n.285, e successive modifiche :
- Visto il Regolamento di esecuzione e di attuazione del Codice della Strada, emanato con Decreto del Presidente della Repubblica 16 Dicembre 1992 n.495 e successive modifiche;
- Visto il Decreto del Ministro dei Trasporti e della Navigazione n.277 in data 2 Maggio 2001, recante norme sulle procedure amministrative di omologazione e successive modifiche;
- Visti i Regolamenti CE n. 715/2007 e n. 692/2008 (euro 5 e euro 6);
- Viste le circolari ministeriali n. 12816/23.36.14 in data 9/02/2009 e successiva n. 90296/23.36.14 del 10/12/2010;
- Vista la domanda presentata dalla M.T.M. s.r.l. in data 15/09/2011;
- Vista la scheda informativa;
- Visto il verbale n° 1303/CT/TO-11 del 10/11/2011del Centro Prova Autoveicoli di Torino;

## IL SISTEMA DENOMINATO SEQUENT SI DICHIARA OMOLOGATO

Omologazione n.: **DGM 59636 CNG** Estensione n. **01** 

1. Caratteristiche del sistema speciale di adattamento per CNG:

## 1.a Serbatoio 1

Dalmine

E6-110R-000018

Or in alternativa vedere elenco serbatoi ammessi in

allegato

#### 1.b Accessori montati sul serbatoio:

indicatore di livello o di pressione valvola di sicurezza (PRV) elettrovalvola con valvola di eccesso di flusso dispositivo di sicurezza (PRD) camera stagna contenitore parziale contenitore totale N.P. VBS1 E13 110R00 0042 <sup>2</sup> N.P.

N.P.

in alternativa vedere elenco dispositivi ammessi in allegato 1 scheda informativa

- gli impianti CNG sono costituiti, fatta eccezione per i serbatoi e per le tubazioni rigide, da dispositivi rispondenti alle prescrizioni del regolamento Un-Ece 110. E', infatti, ammessa la conformità dei serbatoi, oltre al citato regolamento 110, alle norme nazionali previgenti.riferimento pag. 4 della circolare n. 12816/23.36.14 del 09/02/2009)
- 2. I soli dispositivi ammessi sono quelli del tipo VBS1 nella configurazione versione VBS1, VB S1 MY 07

1.c	Regolatore di pressione		
	M.T.M. s.r.l.	Zenith	E13 110R00 0090
1.d	Valvola automatica		
	M.T.M. s.r.l.	VM A3	E13 110R00 0039
			E3 10R03 1139
1.e	Valvola di non ritorno		N.P.
1.f	Linea o tubazione flessibile d	el carburante	
	Parker ITR	Autogas	E13 110R00 0008
1.g	Unità di carica		
	M.T.M. srl IM A x	x	E13 110R00 0043
1.h	Miscelatore gas/aria		
	M.T.M. srl "B" e "	K" rail	E13 110R00 0005
1.i	Regolatore flusso gas		
1.1	M.T.M. s.r.l. IN 03		E13 110R 0041
	W. 1. W. S. 1. 1. 11 V U J		E3 10R03 1140
	Or Zavoli srl PAN		E13 110R 0119
			e13 3 2870
	Or RAIL IG 1		E8 67R 01 4303
			E8 10R02 4470
1.1	Miscelatore gas/aria (carbura	tore)	N.P.
1.n	Centralina elettronica		
	M.T.M. s.r.l. FLY S	F	E3 110R 00 1001
			E3 10R03 1131
	Or M.T.M. s.r.l. SEQUI	ENT 24	E3 110R 00 1011 e3*72/245*2004/104*1116
1.n	Sensore pressione/temperature	ra	C3 72/243 2004/104 1110
	M.T.M. s.r.l.	PTS	E13 110R00 84
	Or SENSATA	51CP17-01	E4 110R00 0096
			E3 10R031138
1.0	Filtro per CNG (opzionale)		
	M.T.M. s.r.l.	FJ1 HE	E13 110R00 0009
	Zavoli s.r.l.	400.FILTER	E13 110R00 0200

2. Nome, ragione sociale e indirizzo del costruttore M.T.M. srl Società Unipersonale Via La Morra, 1 12062 - Cherasco (Italy) Nome, ragione sociale ed indirizzo dell'eventuale N.P. 3. rappresentante del costruttore 4. Presentata domanda di omologazione in data 15/09/2011 5. Centro Prova Autoveicoli che ha effettuato le verifiche Centro Prova Autoveicoli di Torino e prove 1303/CT/TO-11 del 10/11/2011 6. Numero e data del verbale delle verifiche e prove : Motivo/i dell'estensione (se applicabile) N.P. 7. Tipi di veicoli, con relativi estremi di omologazione, sui Non ricorre ai sensi della circolare n. 8. quali può essere installato il sistema speciale di 98296/23.36.14 del 10/12/2010 adattamento descritto. 9. Requisiti del sistema speciale di adattamento LPG Regolamenti CE n. 715/2007\*692/2008 rispetto ai limiti delle emissioni inquinanti ovvero 715/2007\*566/2011 (euro 5 -Potenza per cilindro compresa tra: 9,45 e 22.1375 kW e tra 22.4 36.8 kW -Catalizzatore a tre vie -Senza iniezione ad aria -Senza ricircolo dei gas di scarico 10. **ROMA** Luogo: Data: 27/01/2012 11. II DIRETTORE DELLA DIVISIONE 12. Firma: (dott. ing. Vito DI S

## SCHEDA INFORMATIVA PER UN SISTEMA SPECIALE DI ADATTAMENTO A GAS NATURALE (CNG) DI UN VEICOLO

1.	Descrizi	ione dei veicoli prototipo della famiglia		
	1.1.	Nome ed indirizzo del costruttore :	N R	
	1.2.	Categoria ed identificazione del tipo :	NR	
	1.3.	Numero di identificazione autotelaio :	NR	
	1.4.	Numero di certificazione :	N R	
	1.5.	Identificazione del tipo di motore endotermico:	N R	
	1.5.1.	Principi di funzionamento e ciclo termodinamico:	N R	
	1.5.2.	Ad aspirazione naturale o sovralimentato:	N R	
	1.5.3.	Cilindrata:	N R	
	1.5.4.	Tipo di catalizzatore :	N R	
	1.5.5.	Tipo di accensione :	N R	
2.	<u>De</u>	scrizione del sistema speciale di adattamento CNG		
2.1.		nominazione del costruttore  II ARIAN NO DELLA MOTORIZZAZIONE  SICUREZZA IXI TRASPORTO TERRESTRE MOT 2  O MI VI O G A T O  On etto nº 59 636 CNG EST 01  2 7 GEII. 2011	BRC BRC GAS EQUI IMPCO TECHN IMPCO M.T.M. srl ZAVOLI Kit MTM FSS GFI	
2.2.	Ide	entificatore del tipo	SEQUENT	
2.3.	Dis	segni e schemi per l'installazione nel veicolo :		Vedere allegati
		Manuale installatore		90AV99001049
		& Istruzioni di Montaggio		NA
2.4.	Sol	luzione integrata al sistema OBD del veicolo:		NON RICORRE
2.5.		Riduttore di pressione		
2.5.1. 2.5.2 2.5.3. 2.5.4. 2.5.5. 2.5.6.		Costruttore Tipo Numero di certificazione Identificazione Disegni Numero di punti di regolazione principali	Ze E1 sul corpo in allumin vedere 90A	V99001049
2.5.7.		Descrizione delle modalità di regolazione mediante i punti di		li
2.5.8. 2.5.9.		Numero di punti di regolazione del minimo Descrizione delle modalità di regolazione mediante i punti di	n.a n.a regolazione del mini n.a	mo

MTM E5-11 CNG 10-2011 M.T.M. srl
Il Direttore Tecnico
Ing. Danilo CERATTO

DGM 59636 GM

Il Funzionario Tecnico Sig. Marco BORDONARO

2.5.11.		Altre possibilità di regola Pressione di esercizio:	zione: quali e di che tipo	(descrizioni e disegni	n.a. 26000 kPa	
2.6.		Miscelatore:				
2.6.1.		Numero			n.a.	
2.6.2.		Costruttore			n.a.	
2.6.3.					n.a.	
		Tipo Discomi				
2.6.4.		Disegni	(alla anna dia anna /i)		n.a.	
2.6.5.		Posizione di installazione			n.a.	
2.6.6.		Possibilità di regolazione			n.a.	
2.6.7.		Pressione di esercizio:	kPa		n.a.	
		****				
2.7.		Unità di dosaggio del gas	<u>::</u>		E12 110D00 0005	
2.7.1.		Numero			E13 110R00 0005	
2.7.2.		Costruttore			M.T.M. srl	
2.7.3.		Tipo			"B" e "K" RAIL	
2.7.4.		Disegni			edere 90AV99001049	
2.7.5.		Posizione di installazione	e (allegare disegno/i)	V	edere 90AV99001049	
2.7.6.		Possibilità di regolazione			n.a.	
2.7.7.		Pressione di esercizio:			max. 450 kPa	
2.8.		Dispositivi di iniezione d	lel gas, iniettori:			
2.8.1.		Costruttore	M.T.M. s.r.l.	Zavoli srl	Rail	
			IN 03	PAN	IG 1	
2.8.2.	T.1	Tipo				
2.8.3.	Identific	cazione	E13 110R-000041	E13 110R-000119	E8 110R00 43048	11
			E3 10R03 1140	e13 3 2870	E8 10R 02 XXXX	44
2.8.4. 2.8.5.	•	Pressione di esercizio: Disegni di installazione			50 kPa edere 90AV99001049	>
						N>
2.9.		Centralina elettronica				
					M.T.M. s.r.l.	
0 0 1					VI I WI STI	
		Costruttore				
	Tipo	Costruttore			FLY SF	
	Tipo	Costruttore			FLY SF E3 110R 00 1001	
	Tipo	Costruttore			FLY SF	
	Tipo	Costruttore	Or		FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131	
	Tipo	Costruttore	Or		FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24	
	Tipo	Costruttore	Or		FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24 E3 110R 00 1011	
	Tipo	Costruttore	Or		FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116	
<ul><li>2.9.1.</li><li>2.9.2.</li><li>2.9.3.</li></ul>	Tipo	Posizione di installazione			FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24 E3 110R 00 1011	
2.9.2.	Tipo		e		FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116	are
2.9.2. 2.9.3. 2.9.4.	Tipo	Possizione di installazione Possibilità di regolazione	e		FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049	are
2.9.2. 2.9.3. 2.9.4. 2.10.	Tipo	Posizione di installazione	e		FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049 Calibrazione softwa	are
2.9.3. 2.9.4. 2.10.	Tipo	Possizione di installazione Possibilità di regolazione	e	V	FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131  SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049  Calibrazione softwa	are
2.9.2. 2.9.3. 2.9.4. 2.10.	Tipo	Posizione di installazione Possibilità di regolazione Serbatoio CNG	e	V	FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131 SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049 Calibrazione softwa	are
2.9.2. 2.9.3. 2.9.4. 2.10. 2.10.1. 2.10.2	Tipo	Posizione di installazione Possibilità di regolazione Serbatoio CNG Costruttore	e	V	FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131  SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049  Calibrazione softwa	are
2.9.2. 2.9.3. 2.9.4. 2.10.1. 2.10.2 2.10.3.	Tipo	Posizione di installazione Possibilità di regolazione Serbatoio CNG Costruttore Tipo/i (allegare disegni) Numero di serbatoi	e e	V	FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131  SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049  Calibrazione softwa  Dalmine redere 90AV99001049 1	are
2.9.2. 2.9.3. 2.9.4. 2.10.1. 2.10.2 2.10.3. 2.10.4.	Tipo	Posizione di installazione Possibilità di regolazione Serbatoio CNG Costruttore Tipo/i (allegare disegni) Numero di serbatoi Capacità di ciascun serba	e e atoio in successione:	V	FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131  SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049  Calibrazione softwa  Dalmine redere 90AV99001049 1 30.6 litri	are
2.9.2. 2.9.3. 2.9.4. 2.10.1. 2.10.2 2.10.3.	Tipo	Posizione di installazione Possibilità di regolazione Serbatoio CNG Costruttore Tipo/i (allegare disegni) Numero di serbatoi	e atoio in successione: e/i	V	FLY SF E3 110R 00 1001 E3 10R03 1131  SEQUENT 24 E3 110R 00 1011 3*72/245*2004/104*1116 redere 90AV99001049  Calibrazione softwa  Dalmine redere 90AV99001049 1	are

MTM E5-11 CNG 10-2011 M.T.M. srl
Il Direttore Tecnico
Ing. Danilo CERATTO

(riferimento pag. 4 della circolare n. 12816/23.36.14 del 09/02/2009)

DGM 59636 GM

Il Funzionario Tecnico Sig. Marco BORDONARO

2.11.	Acces	ssori per il serbatoi	o CNC	<u> </u>							
2.11.1.	Indica	atore di livello:									
2.11.1.1.	Costr	uttore						n.	.a.		
2.11.1.2.	Tipo/	i						n.	.a.		
2.11.02	Valvola di si	curezza (valvola di scar	ico, PR	<u>v)</u> :							
2.11.2.1.	Costruttore	M.T.M. srl	or	OMB Saleri S.p.A		or	EMER s.p.a.	or	EMER s.p	o.a.	
2.11.2.2.	Tipo/i	VBS1	or	A5		or	MCR	or			
		E13 110R00 0042	or	E13 110R00 0143	3	or	E3 110R00 301	9 or	E3 110R0 3003	00	
2.11.03	Dispositivo d	li sicurezza (valvola PR	D):								
2.11.3.1.	Costruttore	M.T.M. srl	or	OMB Saleri S.p.A		or	EMER s.p.a.	or	EMER s.p	o.a.	
2.11.3.2.	Tipo/i	VBS1	or	A5		or	MCR	or			
		E13 110R00 0042	or	E13 110R00 0143	3	or	E3 110R00 301	9 or	E3 110R0 3003	00	
2.11.3.1.	Costruttore			ER s.p.a.		EMER			MER s.p.a.		
2.11.3.2.	Tipo/i	or	PRD	or		PFTI-5	•	Pl	FTI-600		
			E4 1	10R00 0052		E3 110	R00 3001	E	4 110R00 30	002	
	Elettrovalvol	a con valvola di eccesso	o di flus	<u>so</u> :							
2.11.4.1.	Costruttore	M.T.M. srl	or	OMB Saleri S.p.A.	or	EME	R s.p.a. or	EME	R s.p.a.	or	EMER s.p.a.
2.11.4.2.	Tipo	VBS1	or	A5	or	MCR	OI	VBE		or	MARK
		E13 110R00 0042	or	E13 110R00 0143	or	E3 11	0R00 3019 or	E3 11	0R00 3003	or	E4 110R00 0052
		E3 10R03 1139	or	E8 10R02 5303	or	E4-10	)R-030320 or	E4 10	R03 1745	or	E4 10R03 0320
2.11.05	Camera stagi	<u>na</u> :									
2.11.5.1.	Costruttore	M.T.M. srl	or	OMB Saleri S.p.A	1.	or	EMER s.p.a.	Of	EMER s.j	p.a.	
2.11.5.2	Tipo/i	VBS1	or	A5		or	MCR	OI	VBE E3 110R0	00	
		E13 110R00 0042	or	E13 110R00 0143	3	or	E3 110R00 30	19 or	3003	,0	
2.11.6.	Conte	enitore parziale:					eV.				
2.11.6.1.	Costr	ruttore							n.a	a.	
2.11.6.2.	Tipo	15							n.a		
2.11.6.3.	Diseg	Market Market and the Control of the							n.a	1.	
2.11.7.		enitore totale:							n.a	1.	
2.11.7.1. 2.11.7.2	Costr Tipo	ruttore							n.a n.a		
2.11.7.2	Про								11.6		
2.12	E1-44		1.								
2.12.		ovalvola/Valvola d	ii non	ritorno						_	
2.12.1. 2.12.2.	Costr Tipo/	ruttore							1.T.M. SR 'M A3	L	
	Прол	1							13 110R0	039	
2.12.3.	disaa	ni							3 10R03		1.5
2.12.3.	diseg Press	nı ione di funzioname	ento:				vec		AV990010 6000 kPa	049	
2.13.		di rifornimento:									
2.13.1.		ruttore						N.	И.Т.М. srl		
2.13.2.	Tipo/								M Axx		
									E13 110R		

MTM E5-11 CNG 10-2011

M.T.M., srl
Il Direttore Tecnico
Ing. Danilo CERATTO

M.T.M., srl
DGM 59636 GM



## 2.14 Tubazioni flessibili e tubazioni rigide:

2.14.01 Costruttore/i:	flessibile:	Parker Itr
2.14.02 Tipo/i	flessibile:	Autogas
2.14.03 Descrizione	flessibile:	E13 110R00 0008

2.14.04 Pressione/i d'esercizio flessibile : 450 kPa

sono ammesse tubazioni rigide in Rame o acciaio con una pressione di esercizio di 20000 kPa o superiore

2.15.		Sensore/i di pressione e temperati	<u>ura</u>				
2.15.1. 2.15.2 2.15.3. 2.15.4.		Costruttore Tipo  Descrizione Pressione d'esercizio:			E.	00 0084 1 3 10R03 90AV99	
2.15.1 2.15.2		Costruttore Tipo/i	Sensata or 55PP31-01; 55PP32 E4 110R-000096 E3 R10-03 1163	- 01 MN1	M srl	TA MG5 E13 110F	
2.15.3.		Descrizione	L3 K10-03 1103		vedere		9001049
2.15.4.		Pressione d'esercizio:				90A v 99 6000 kPa	9001049
2.16.		Filtro CNG [opzionale]:					
2.16.1. 2.16.2.		Costruttore Tipo/i		MTM srl or FJ1 HE E13 110R00 00	400.FII		
2.16.3. 2.16.4.		Descrizione Pressione/i d'esercizio:		vedere 90A max 450 kPa	V99001049		
2.17.	14	Ulteriore documentazione					
2.17.1.		Descrizione del sistema speciale momento della commutazione da Vedere documentazione allegata	benzina a CNG e	viceversa		che del c	atalizzatore nel
2.17.2.		Configurazione del sistema spec flessibili a depressione, ecc.) Vedere documentazione allegata	ciale di adattame			, collega	menti con tubi
2.17.3		Ulteriori elementi del sistema spe		nto	n.a.		

## SCHEDA INFORMATIVA PER UN SISTEMA SPECIALE DI ADATTAMENTO A GAS NATURALE (CNG) DI UN VEICOLO

#### ALLEGATO I

## Serbatoio CNG

Manufacturer	Approval number
Kioshi	E7-110R 6674-01
Kioshi	E7-110R 6674-02
Kioshi	E7-110R 6674-10
Kioshi	E7-110R 9122-03
Kioshi	E7-110R 9122-04
Kioshi	E7-110R 9122-05
Kioshi	E7-110R 9122-06
Faber	E6-110R-000002
Faber	E6-110R-000005
Faber	E6-110R-000013
Dalmine	E6-110R-000018
Faber	E6-110R-000034
Faber	E6-110R-000042
Dalmine	E6-110R-000050
Worthington	E1-110R-000111
Worthington	E1-110R-000113
Worthington	E1-110R-000055
Worthington	E1-110R-000121